

# TITO

## *Pablopi, Titona Toyase'e*

<sup>1</sup> Yè'è Pablo, Maija'quère quèacaiquè a'è, Jesucristo jèjo daoquèpi. Maija'què ì tsecohua'i pa'ija'cohua'ire ña nèosicohua'ire quèaquèna, asani Maija'què pa'iji cajè mai sehuoyere nuñere pare sehuoni ti pani huesèyere utejè pa'ija'cohua'i a'è caquè jèjo daopi, yè'ère.

<sup>2</sup> Jaje pa'ina, Maija'què ti cosoma'quèpi ja pa'i ja'ñere ca nèoa'ji'i, yeja ja pa'i huèoma'nè.

<sup>3</sup> Maija'què maire huasoquèpi, yè'èpi de'hue quèacaija'què api caquè nesiquèpi yè'è quèaquèna, ì cocare yure ìñoopi, maire ì cuasa nèosi maca ti'aèna.

<sup>4</sup> Yè'è cui'ne mè'è te'e Maija'quère pa'iji cuasa do'ire yè'è mamaquère pa'è, Tito mè'è. Ja do'ire iye toya ja'huana toyaquè cayè. Diusu Maija'quèpi cui'ne Jesucristo mamire huasoquèpi de'oye necaijèna, ai yo'oye peoye jo'cua pa'ijè'è.

## *Tito Neñe*

<sup>5</sup> Creta saodohuèna mè'ère jèjo dai maca jèjo daè'è, ne jujase'ere mè'èpi ne de'hua saoja'què cui'ne pai daripèa ñape sehuosicohua'i èjaohua'ire neja'què caquè, yè'è cuañese'eje pa'ye.

<sup>6</sup> Tayo yo'oquèna, ca quècoye peoquèrepa pa'iye pa'iji, sehuosicohua'i èjaè. Nèjore te'ore paquèpi cui'ne mamajère sehuosicohua'ire paquèpi, cui'ne co'aye yo'oma'cohua'ire de'oye sehuocohua'ire paquèpi pa'iye pa'iji.

<sup>7</sup> Sehuosicohua'i èjaë cato Maija'quë co'amañare de'oyerepa ñacaija'quëpi pa'iji. Jaje pa'i do'ire nuñerepa de'oye pa'iyë pa'iji. Ai jerepa pa'i a'ë cuasama'quëpi, jëaquë teni yo'oma'quëpi, çono cuépema'quëpi, huajo yëma'quëpi, cui'ne curiquë ai yë coa cosoquë nema'quëpi pa'iyë pa'iji.

<sup>8</sup> Coa ai jerepa de'oye yo'oquë pa'iyë pa'iji, i huë'ena daicohua'i pa'ito si'anë de'oye pëpaquëpi, de'oye yo'oye yëquëpi, de'oye cui'ne co'aye pa'ito ta'ñe asaquë yo'oquëpi, nuiñerepa yo'oquëpi, Maija'quëna i pa'iyë isisiquëpi, cui'ne i pa'iyere co'ye ñaquëpi pa'iyë pa'iji.

<sup>9</sup> Cui'ne nuñerepa coca ye'yase'ena tsiojaisiquëpi yecohua'i yo'o jujahuë cuasacohua'ire jerepa yëjë yo'o ja'ñena çocaiye pa'iji, de'o cocapi ye'yajë, cui'ne sañope cacohua'irejë quëa ti'añe pa'iji, asaja'cohua'ire mai pa'iyë.

<sup>10</sup> Jai pai pa'iyë, hua saisicohua'ipi maire sañope cacohua'i, ca'ni tëaye pa'iji cajë cuañecohua'i. Jaohua'ipi do'i peo cocapi cajë paire cosoyë.

<sup>11</sup> Jaje cosocohua'ire ai ëseye pa'iji, ye'yama'pë pa'ija'cohua'ire, coa curiquëre neñu'u cajë iohua'i tayo ye'yayepi jai tsëcapëa pa'icohua'ire si'aohua'ire tiñe yo'oyena ye'yacohua'ire.

<sup>12</sup> Jare iti saodohuë Creta aquëpi, yequë mu'seña pa'i ja'ñe quëaquëpi, i cajeohua'ire capi: "Creta pai cato si'anë coa cosocohua'i a'ë, airo pai a'ë, jai aohua'i a'ë cui'ne josaohua'i a'ë."

<sup>13</sup> Jaje cani nuñerepa capi. Jaje pa'i do'ire më'ëpi jaohua'ire tuturepa yëhuoquë quëajë'ë, nuñe pa'iohua'ipi Maija'quëre pa'iji cuasajë pa'ija'cohua'ire.

<sup>14</sup> Jaje pa'ijë judío pai coa huëoni ca

cocare asama'pë cui'ne nuñerepa cocare  
coejë j̄eoscihua'i cuañeñere sehuoma'pë  
pa'ija'cohua'ire.

<sup>15</sup> De'oye cuasajë pa'icohua'ire cato si'a  
co'amaña de'oyese'e pa'iji. Jaje pa'iquëta'are  
ëa joyo hue'ecohua'ire, cui'ne de'oye  
cuasama'cohua'ire cato ti peoji de'oye cuasaye,  
si'a iohua'i cuasaye cui'ne iohua'ire neñe quëa  
joyoje si'sise'e pa'i do'ire.

<sup>16</sup> Jaje pa'iohua'ipi Maija'quëre sehuoyë cayë.  
Cajëta'are iohua'i yo'oyepi nuñerepa yo'oye peoji.  
Jaje pa'ina, yecohua'ire coejë ñacohua'i pa'iyë. Hua  
saisicohua'i pa'iyë, cui'ne te'o macarejë de'oye  
yo'o ti'ama'cohua'i pa'iyë.

## 2

### *Ai De'oye Pa'iyere Ye'yaye*

<sup>1</sup> Më'ë ye'yayejë si'anë Maija'quë coca cayejë  
pa'ye pa'ijaquë.

<sup>2</sup> Aiohua'ije sa tëto saipe yo'oma'cohua'i pa'ijajë,  
yecohua'ipi ëjaohua'ire ñajëna, pa'ijajë de'oye,  
cui'ne co'aye ta'ñe asacohua'ipi, Maija'quë pa'iji  
cuasacohua'ipi, paire oicohua'ipi, cui'ne yo'o  
jujama'cohua'ipi pa'ijajë quëajë'ë.

<sup>3</sup> Jaje cui'ne ai nomiohua'ije yecohua'ipi  
ëjaohua'ire ñajëna, pa'ijajë, co'a cocare asani  
yecohua'ina se quëama'cohua'ipi, çono  
cuepema'cohua'ipi, coa ai jerepa de'oye  
ye'yacohua'i pa'ijajë yëhuojë'ë.

<sup>4</sup> Nomi tsj huejasicohua'ire ëjëre oiye cui'ne ma-  
majëre de'oye ñajë paye ye'yajajë.

5 Jaje pani iñojēna, nomi tsipi ye'yejē co'aye cui'ne de'oye ta'ñe asajē nuñe pa'icohua'ipi, huē'e co'amaña de'oye pacohua'ipi, paire oicohua'ipi, ejē cuañeñe de'oye sehuocohua'ipi pa'ijajē. Jaje pa'ijēna, yecohua'ije Maija'quē cocare cue'cueye paja'cohua'ire caquē yēhuojē'ē.

6 Jaje cui'ne posēohua'ireje yēhuojē'ē, si'anēpi iohua'i yēyere meñe quēco tī'acohua'i pa'ija'cohua'ire.

7 Jaje pa'ina, mē'ēpi si'aye de'oye pani iñojē'ē, jaohua'ire. Ye'yaquē pani nuñerepa caquē de'oyere papi ye'yajē'ē,

8 sañope caye peoyere papi. Jaje nuñere pare caquēna, sañope caye pa'cohua'ipi asajē quēquēni maire sañope co'aye caye paja'cohua'i a'ē.

9 Co'amaña necaicohua'ire yēhuojē'ē, sañope tutu sehuocohua'i pa'ima'pē pa'ijajē iohua'i ējaohua'ire, coa ai jerepa oijē de'oye sehuojē necaicohua'i pa'ijajē caquē.

10 Cui'ne maire huasoquē Diusu coca ye'yayere si'aohua'i de'oyere pa'ni cajē ñaja'cohua'ire, yahue co'amaña imama'pē pa'ijajē, mai pa'iyere ñani, nuiñerepa yo'ocohua'i a'ē cuasaja'cohua'ire.

11 Maire oiye Diusu iñose'epi, japi si'a paire huasoye pa'iji.

12 Jaje pa'ina, japi maire ye'yaji, co'ayere yo'oma'pē nuñese'e yo'ojē Maija'quēre necaiyere. Cui'ne iye yeja pa'i maca ti jecoyere ye'yaji, co'aye mai yēyere.

13 Cui'ne japi ye'yaji, mai Diusu, maire huasoquē Jesucristo dai mu'sere i ca nēose'ere utejē pa'iyere.

14 Jaje pa'ina, mai do'ire jucacaji'i, co'ayere pa'icohua'ini huasosi'i caquë, co'ayere pa'isicohua'ini tsoa tōni i paire pare pasi'i, de'o co'amañase'e yëcohua'ire caquë, yo'opi.

15 Jaje pa'ina, si'aye iyere më'ë ye'yaye pa'iji, quëa sëtoquë, cui'ne yëhuo ñu'ñequë, Ëjaërepa cuañequë tutupi, yecohua'ipi më'ëre cue'cueye paja'cohua'ire.

### 3

#### *Sehuosicohua'i Yo'oye*

1 Pai ëjaohua'ire, cui'ne paire cuañe tutu paco-hua'ire, de'oye iohua'i cuañeñe sehuojë pa'ijajë, cui'ne de'o co'amañase'e neñe yëcohua'ipi pa'ijajë caquë quëajë'ë.

2 Cui'ne yecohua'ire co'acohua'i a'ë cama'cohua'ipi, uihuaye yëma'cohua'ipi, de'oye paire yo'ocohua'ipi, cui'ne joyore papi teaye pa'iohua'i pa'iyere iñojë, si'aohua'ire de'oye yo'ojajë caquë.

3 Ja'në maije huesëcohua'ipi Maija'quë caye sehuocaima'cohua'ipi, ne huesësicohua'ipi paë'ë. Pa'ijë coa si'aye mai yëye yo'ocohua'ipi tsea cuañosicohua'ipi paë'ë, co'ayena. Jaje co'ayere pa'ijë yecohua'i co'amañare ëa ñajë pëicohua'ipi, cui'ne paire oima'cohua'ipi, sa'ñe coecohua'ipi paë'ë.

4 Jaje pa'ijëna, mai Diusu, maire huasoquëpi si'a paire de'oye necaiyere cui'ne paire oiyere iño maca,

5 ja maca huasopi, maire. Maipi de'oye yo'osi do'ire huasoye papi. Coa ipi oi teaye ñani huasopi.

Jaje huasoquë co'ayere tsoa toquë, huajë paire nepi. Nequë Maija'quë joyopi huajëye pa'iye isipi.

<sup>6</sup> Cui'ne mai Ëjaë Jesucristo maire huasoquë do'ipi jaiye isipi, i de'o joyore.

<sup>7</sup> Maipi co'acohua'i pa'isicohua'ipi i oi do'ipi de'ocohua'i pa'ijë ti pani huesëyere mai utejë pa'iyere pajajë caquë.

<sup>8</sup> Iye coca nuñere pa'ë. Jaje pa'ina, më'ëre cuañeñë. Iyere ai si'anë cuañequë quëajë'ë, Maija'quëre sehuocohua'ipi asajë de'oyese'e nejë pa'ija'cohua'ire. Iye coca si'a paire cöcaiye a'ë, cui'ne de'oye a'ë.

<sup>9</sup> Jaje pa'ina, huesëohua'i cayere aipë cocare cui'ne cuañese'e caye ayere ca huëoni yë'ose'e cajë uihuayere, yo'oma'pë pa'ijë'ë.

<sup>10</sup> Sehuosicohua'ire te'e pa'iye pajë'ë caquë huahuequë yo'oquë pa'ito soini yëhuojë'ë. Te'e panita'a cayayerepa yëhuorena, asama'ë pa'ito eto saojë'ë.

<sup>11</sup> Eto saoni nuñe cuasama' do'ire ne huesësiquërepa pa'iji, i co'aye yo'oyepi nejoquëna, cuasajë'ë.

### *Pai Ñape Yo'o Ja'ñe Quëaye*

<sup>12</sup> Artemasni panita'a Tíquiconi më'ëre ñaja'quëre jëjo saosi maca esa daijë'ë, Nicópolisna yë'ëre tì'ani ñasi'i caquë. Jarona oco tëcahuë pëasi'i cuasa nëohuë.

<sup>13</sup> De'oye cöcaijë'ë, pai yo'oye asaquë ne de'huaquëre Zenasre cui'ne Apolosre, si'aye caraye peoquëna, ai yo'oma'pë so'o saija'cohua'ire.

14 Jaje yo'oquëna, mai tsecohua'ijë de'oye yo'oyere ye'yejajë, peocohua'i ai yo'ocohua'ire cõcaiye. Ye'yejë yo'ojë de'oye yo'o pai pa'ijajë caquë.

*Tëjyerepa Pëpaquë De'oye Pa'ijë'ë Case'e*

15 Si'aohua'i yë'ë ja're coni pa'icohua'i më'ëre pëpayë. Jaje cui'ne jaro pa'icohua'ire si'aohua'ire pëpacaijë'ë, cajeohua'ire Maija'quëre pa'iji cuasacohua'ire. Maija'quëpi ñacaiyepi si'aohua'ire mësarute pa'ijaquë. Jaje pa'ijaquë.

**Maija'quë Huajë Ca Nëose'e**  
**New Testament in Secoya (EC:sey:Secoya)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Secoya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Secoya [sey], Ecuador

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Secoya

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

995e68c5-fe57-54e6-bf8e-0637526d3f7d